

<b>Zeitschrift:</b>	Armee-Logistik : unabhängige Fachzeitschrift für Logistiker = Organo indipendente per logistica = Organ independenta per logistichers = Organ indépendent pour les logisticiens
<b>Herausgeber:</b>	Schweizerischer Fourierverband
<b>Band:</b>	81 (2008)
<b>Heft:</b>	10
<b>Rubrik:</b>	Ausgelesen

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 22.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## ZUR SACHE

### General Guisan zurück am Guisanplatz

BERN. — Die Bibliothek am Guisanplatz erhält eine Reiterstatue von General Henri Guisan. Diese wurde 1949 vom jurassischen Künstler Laurent Boillat angefertigt. Fast 60 Jahre später übergibt nun die Tochter des Künstlers, Françoise Girardin-Boillat, diese an Nationalrat Johann N. Schneider-Ammann als Dank für dessen Unterstützung der Rütlifeier 2007. Nationalrat Schneider-Ammann wiederum stellte die Reiterstatue am 23. September der Bibliothek am Guisanplatz zur Verfügung. Die Bibliothek erhielt weiter die Aufzeichnungen von Laurent Boillat aus dem Zweiten Weltkrieg. *Andrea Zelenka*

### 11 000 Franken für das Kloster Disentis

CHUR. — Im Rahmen der Armee-Ausstellung an der Herbstmesse Gehla in Chur haben Angehörige der Armee Anfang September insgesamt 11 000 Franken für die Renovation der Klosterkirche Disentis gesammelt. Dazu wurde auf dem Ausstellungsgelände eigens ein Klosterkeller erstellt, in dem Getränke, Schlüsselanhänger mit der Silhouette des Klosters und weitere Souvenirs verkauft wurden (ARMEE-LOGISTIK berichtete darüber ausführlich). Der Projektleiter der Ausstellung, Oberst Heinz Zahn, übergab kürzlich Kloster-Dekan Pater Vigeli den entsprechenden Check. *(-r.)*

### Gegen Leinenzwang

THUN. — «Wir haben in knapp drei Monaten über 2100 Unterschriften gesammelt», sagt Margrit Feller gegenüber der «Berner Zeitung» und hält eine Petition in der Hand. Die 76-Jährige hat diese mit ein paar anderen Direktbetroffenen initiiert — als Komitee zur Erhaltung einer hundefreundlichen Thuner Allmend. Hundfreundlich deshalb, weil auf der Allmend nebst neuen Benutzerzeiten auch Leinenzwang gilt — respektive das Einhalten dieser Vorschrift kontrolliert wird (wie ARMEE-LOGISTIK bereits berichtete). *(-r.)*



Oberstlt Marcel Derungs übernimmt von Br Daniel Roubaty die Standarte.

Foto: Markus Niederhauser

### Oberstlt Derungs offiziell eingesetzt

THUN. — Der Kommandant des Lehrverbandes Logistik, Brigadier Daniel Roubaty, setzte Anfang September Oberstlt Marcel Derungs im Beisein von zahlreichen Persönlichkeiten als Kommandanten des Küchencheflehrgangs ein. Bevor Derungs diese Aufgabe übernahm, war er stellvertretender Kommandant des Lehrgangs für Höhere Unteroffiziere in Sion. Überdies ist der 41-jährige Offizier seit vier Jahren erfolgreicher Kommandant des SACT, das sich nun an der Koch-Olympiade in Erfurt neuen Herausforderungen stellt. Br Roubaty hob die Bedeutung der Kaderschule in Thun hervor und meinte: «Schlecht verpflegte Soldaten sind einfach nicht einsatzfähig» und wünschte ihm viel Erfolg in seinem neuen Kommando. «Ich weiss, dass ich auf dich zählen kann», ist der Einsterngeneral überzeugt und fügte hinzu: «Es lebe der Küchencheflehrgang!».

Oberstlt Marcel Derungs dankte für das in ihn gesetzte Vertrauen, das er zu würdigen wisse. Er verglich das Kommando des Küchencheflehrgangs mit einer Fussballmannschaft. Viele Spiele müssten auch unter erschwerten Bedingungen absolviert werden. Grosserfolge seien jedes Mal neu zu beweisen. So stehe er im Team für das Team ein. Die eigenen Interessen würden zurückgestellt. Er wisse, dass die Erwartungen an ihn gross seien, aber es mache ihn stolz, «meine Aufgaben und Pflichten mit viel Respekt anzugehen».

Nun drücken wir Oberstlt Derungs und seinem SACT-Team die Daumen, dass sie in Erfurt mit einer olympischen Medaille Ehre für die Schweizer Militärküche einlegen können. *Meinrad A. Schuler*

Ich mache mir die gute Information zur Gewohnheit und wünsche ARMEE-LOGISTIK jeden Monat in meinem Briefkasten. Zuerst zwei Monate gratis. Dann im preiswerten Abonnement:

Name \_\_\_\_\_  
Vorname \_\_\_\_\_  
Adresse \_\_\_\_\_  
PLZ/Ort \_\_\_\_\_  
Telefon \_\_\_\_\_

**Ein ganzes Jahr für nur Fr. 32.–**

Bitte ausfüllen und in frankiertem Kuvert senden an:  
ARMEE-LOGISTIK, Abonnementsdienst, Postfach 2143, 6002 Luzern – Fax: 041 240 38 69

### Adress- und Gradänderungen

**für Mitglieder SFV:** Zentrale Mutationsstelle SFV, Postfach, 5036 Oberentfelden, Telefon: 062 723 80 53, E-Mail: mut@fourier.ch

**für Mitglieder SOLOG:** Zentrale Mutationsstelle SOLOG, Steinberggasse 59, 8400 Winterthur, Telefon 052 268 19 73, E-Mail: mut@solog.ch

**für Mitglieder VSMK:** Mutationsstelle VSMK, Gossauerstrasse 61/1, 9100 Herisau, E-Mail: vonaesch@gmx.ch

**für ALVA-Mitglieder:** Stabsadj Sandro Rossi, Tuchschenidweg 6, 5000 Aarau, E-Mail: sandro.rossi@alvaargau.ch